

## VOCABULARIO VASCO

El **euskera** o **euskara** es la lengua vasca, distinto del **erdara**, que sería cualquier lengua distinta del vasco (generalmente, el castellano). El **vasco** es una lengua no indoeuropea, de origen desconocido, una joya lingüística que merece la pena conservar y conocer. Hay vocabulario propio del vasco y también muchas palabras de procedencia española o francesa, pues la lengua se ha desarrollado en un medio de marcada influencia hispanogala. He aquí un **vocabulario** muy, muy básico. Verás que no hay palabras con *-v-* porque en vasco no existe este fonema. Tampoco existen las tildes o acentos. Son muy frecuentes los sufijos en *-tar* (cast. *-tarra*) propios de los gentilicios: *bilbotar*, *donostiar* (cast. *bilbaíno*, *donostiarra*). La *-g-* vasca suena siempre suave, como si llevara *-u-* al lado. Las dentales y bilabiales tienden a la sonorización: *denda*, *tienda* – *denbora*, *tiempo* (lat. *tempora*) – *dorre*, *torre* – *jende*, *gente*.

### Vocabulario básico

**Aire**: aire.

**Aireportu**: aeropuerto.

**Alai**: alegre.

⇒ **Jai-alai**: fiesta alegre.

**Anaia**: hermano.

**Apiril**: abril.

**Arbola**: árbol

⇒ **Gernikako arbola**: árbol de Guernica.

**Ariketa**: ejercicio.

**Arropa**: ropa.

**Askatu**: suelto, soltar

⇒ **Gora Euskadi askatuta!**: ¡Arriba Euskadi libre!

**Aste**: semana

⇒ **Aste Nagusia**: Semana Grande (de Bilbao).

**Aurkibidea**: índice.

**Auto**: coche.

**Autobus**: autobús.

**Bakarka**: a solas.

**Begi**: ojo.

**Belarri**: oreja.

**Berri**: nuevo.

⇒ **Etxe berria**: la casa nueva.

**Bertsolari**: poeta, bertsolari.

**Boligrafo**: bolígrafo.

**Boltso**: bolso.

**Botila**: botella.

**Buelta**: vuelta.

**Buru**: cabeza.

**Dantza**: baile, danza.

**Denbora**: tiempo.

**Denda**: tienda.

**Dorre**: torre.

**Dutxa**: ducha.

**Egin**: hacer.

**Egun**: día.

⇒ **Aberri Eguna**: Día de la patria vasca

**Elkarri**: unos a otros, mutuamente.

**Errege**: rey.

⇒ **Errege eguna**: el día de Reyes.

**Eskola**: escuela.

**Estanko**: estanco.

**Etorri**: venir.

⇒ **Ongi etorri**: bienvenido

**Etxe**: casa.

**Familia**: familia.

**Frontoi**: frontón.

**Fruta**: fruta.

**Galdera**: pregunta.

**Haserre**: enfadado.

**Herri**: pueblo.

**Hiri**: ciudad.

**Hitz**: palabra.

⇒ **Hitzurrea**: presentación.

⇒ **Hitzegia**: diccionario.

**Hondartza**: playa.

**Ikasgaia**: lección.

**Irakurgaia**: lectura.

**Jai**: fiesta.

**Jende**: gente.

**Jenio**: genio.

**Jertse**: jersey.

**Kale**: calle.

⇒ **Kale borroka**: lucha callejera.

⇒ **Kale Nagusia**: calle mayor.

⇒ **Presoak kalera**: presos, a la calle.

**Kanpo, kanpora**: fuera.

**Karakol**: caracol.

**Kartera**: cartera.

**Katu**: gato.

**Kolore**: color.

**Kontu**: cuenta.

**Kooperatiba**: cooperativa.

**Kristal**: cristal.

**Ladrilo**: ladrillo.

**Latinez**: en latín.

**Leku:** lugar, sitio.  
 ⇒ **Chillida Leku:** el rincón de Chillida.  
**Liburu:** libro.  
**Mekaniko:** mecánico.  
**Momentu:** momento.  
**Mundu:** mundo.  
**Musika:** música.  
**Oharrak:** observaciones.  
**Ongi:** bien.  
**Otso:** lobo.  
**Pakete:** paquete.  
**Paper:** papel.  
**Pareta:** pared.  
**Partidu:** partido.  
**Pilota:** pelota.  
**Pilotari:** pelotari.  
**Poltsa:** bolsa.  
**Sagar:** manzana.  
**Sagardo:** sidra.

**Tabako:** tabaco.  
**Taberna:** taberna.  
**Talde:** grupo, comando.  
**Telebista:** televisión.  
 ⇒ **Euskal Telebista:** TV vasca.  
**Telefono:** teléfono.  
**Txapel:** chapela, boina.  
**Txiki:** pequeño.  
**Txori:** pájaro.  
**Unibertsitate:** universidad.  
**Ur:** agua.  
**Zabal:** ancho.  
**Zapata:** zapato.  
**Zigarro:** cigarro.  
 ⇒ **Zigarro pakete:** paquete de cigarrillos.  
**Zubi:** puente.  
**Zulo:** agujero.

## Expresiones y palabras-herramienta

**Agur, abur:** adiós, hasta pronto.  
**Aizu!:** ¡oye!  
**Arratsaldeon:** buenas tardes.  
**Azkenean:** por fin, al fin, finalmente.  
**Bada:** pues.  
**Bada ardua!** ¡Ya es hora!  
**Bakarrik:** solo, solamente.  
**Bai:** sí.  
**Baina:** pero.  
**Baizik:** sino, en cambio.  
**Barkatu:** perdón, perdone.  
**Batzut:** unos, varios.  
**Benetan:** francamente, verdaderamente.  
**Berriz:** otra vez, de nuevo.  
**Beste:** otro.  
**Ere:** también.  
**Eta:** y  
**Ez:** no.

**Egunon!:** buenos días.  
**Gabon!:** buenas noches.  
**Gaur:** hoy.  
**Gehigo:** más.  
**Gogora ezazu:** recuerda (*imperat.*).  
**Gora:** arriba.  
**Hemen:** aquí.  
**Honela:** así.  
**Hor:** ahí.  
**Kaixo!:** hola.  
**Nahiko:** suficiente, bastante.  
**Ongi etorri:** bienvenido.  
**Orain:** ahora.  
**Ordea:** en cambio.  
**Oso:** muy, mucho.  
**Urruti:** lejos.  
**Zorionak!:** Feliz Navidad.

## Pronombres interrogativos

**Nor:** ¿quién?  
 ⇒ **Nor da hau?** ¿quién es este?  
 ⇒ **Nork:** ¿quién?  
 ⇒ **Nork du liburua?:** ¿quién tiene el libro?  
**Zenbat?:** ¿cuánto?  
 ⇒ **Zenbat urte dituzu?:** ¿cuántos años tienes?  
**Zer:** ¿qué?

⇒ **Zer da hau?:** ¿qué es este?  
 ⇒ **Zer moduz?:** ¿qué tal?  
 ⇒ **Eta zu?:** ¿y usted?  
 ⇒ **Zer nahi duzu?:** ¿qué quieres?  
**Zein:** ¿cuál?  
**Nolako(a):** ¿cómo, qué clase de...?

## Cardinales

**Zero, hutsa:** cero  
**Bat:** uno / **Batzut:** unos, varios.  
**Bi:** dos.

**Hiru:** tres.  
**Lau:** cuatro.  
**Bost:** cinco.

**Sei:** seis.  
**Zazpi:** siete.  
**Zortzi:** ocho.  
**Bederatzi:** nueve.  
**Hamar:** diez.  
**Hamaika:** once.  
**Hamabi:** doce.  
**Hamahiru:** trece.  
**Hamalau:** catorce.  
**Hamabost:** quince.  
**Hamasei:** dieciséis.  
**Hamazazpi:** diecisiete.  
**Hemezortzi:** dieciocho.  
**Hemeretzi:** diecinueve.  
**Hogei:** veinte.  
**Hogeita bat:** veintiuno.  
**Hogeita bi:** veintidós.  
**Hogeita hiru:** veintitrés.  
**Hogeita lau:** veinticuatro.  
**Hogeita bost:** veinticinco.  
**Hogeita sei:** veintiséis.  
**Hogeita zazpi:** veintisiete.

**Hogeita zortzi:** veintiocho.  
**Hogeita bederatzi:** veintinueve.  
**Hogeita hamar:** 30.  
**Hogeita hamaika:** 31.  
**Hogeita hamabi:** 32.  
**Hogeita hamahiru:** 33.  
**Hogeita hamalau:** 34.  
**Hogeita hamabost:** 35.  
**Hogeita hamasei:** 36.  
**Hogeita hamazazpi:** 37.  
**Hogeita hemezortzi:** 38.  
**Hogeita hemeretzi:** 39.  
**Berrogei:** 40.  
**Berrogeita hamar:** 50.  
**Hirurogei:** 60.  
**Hirurogeita hamar:** 70.  
**Laurogei:** 80.  
**Laurogeita hamar:** 90.  
**Ehun:** 100.  
**Mila:** 1.000.  
**Milioi bat:** un millón.

## Topónimos y gentilicios

**Altsasu:** Alsasua.  
**Araba:** Álava.  
**Arrasate:** Mondragón.  
**Bilbo:** Bilbao.  
**Bilbotar:** bilbotarra o bilbaíno.  
**Bizkaia:** Vizcaya.  
**Bizkaitar:** vizcaíno.  
**Donostia:** San Sebastián.  
**Donostiar:** donostiarra.  
**Errenteria:** Rentería.  
**Espainia:** España.  
**Euskal Herria:** el País Vasco, el pueblo vasco.  
**Euskaldun:** vascoparlante.  
**Frantzia:** Francia.

**Galizia:** Galicia.  
**Gasteiz:** Vitoria.  
**Gipuzkoar:** guipuzcoano.  
**Hondarribia:** Fuenterrabía.  
**Ingalaterra:** Inglaterra.  
**Ingeles:** inglés.  
**Katalunia:** Cataluña.  
**Madril:** Madrid.  
**Madrildar:** madrileño.  
**Nafarroa:** Navarra.  
**Oñate:** Oñate.  
**Tolosar:** tolosano, de Tolosa.  
**Zarautz:** Zarauz.

## Antónimos y complementarios

**Aberatse:** rico / **Pobre:** pobre.  
**Aldizkari:** revista / **Egunkari:** periódico.  
**Aita:** padre / **Ama:** madre.  
**Aitona:** abuelo / **Amona:** abuela.  
**Alaba:** hija / **Seme:** hijo.  
**Andre:** señora / **Jaun:** señor, amo.  
**Ardo:** vino / **Ur:** agua.  
**Asko:** mucho / **Gutxi:** poco.  
**Ate:** puerta / **Leiho:** ventana.  
**Auto:** coche / **Autobus:** autobús / **Moto:** moto.  
**Bai:** sí / **Ez:** no.  
**Berri:** nuevo / **Zahar:** viejo.  
**Ederra, polit:** bonito / **Itsusi:** feo.  
**Emakume:** mujer / **Gizon:** hombre.  
**Estu:** estrecho / **Zabal:** ancho.

**Etxe:** casa / **Jauregui:** palacio / **Katedral:** catedral / **Txabola:** chabola.  
**Garbi:** limpio / **Zikin:** sucio.  
**Gazte:** joven / **Zahar:** viejo.  
**Gogor:** duro / **Bigun:** blando  
**Gurasoak:** padres / **Seme-alabak:** hijos e hijas / **Haurrak:** niños.  
**Handi:** grande / **Txiki:** pequeño.  
**Irakasle:** profesor / **Ikasle:** alumno.  
**Irati:** radio / **Telebista:** televisión.  
**Itsaso:** mar / **Lurra:** tierra / **Izur:** cielo.  
**Luze:** largo / **Motz:** corto.  
**Motz:** corto / **Luze:** largo.  
**Mutil:** chico / **Neske:** chica.

**Minutu:** minuto / **Ordu:** hora / **Egun:** día /  
**Aste:** semana / **Urdu:** año.

**On:** bueno / **Txar:** malo.

### Demostrativos

CASO NOMINATIVO		CASO ERGATIVO (verbos trans.)	
Singular	Plural	Singular	Plural
<b>Hau:</b> este, esta, esto <b>Hori:</b> ese, esa, eso <b>Hura:</b> aquel, aquella, aquello <sup>1</sup>	<b>Hauek:</b> estos, estas <b>Horiek:</b> estos, esas <b>Haiek:</b> aquellos, aquellas	<b>Honek:</b> este, esta, esto <b>Horrek:</b> ese, esa, eso <b>Hark:</b> aquel, aquella, aquello	<b>Hauek:</b> estos, estas <b>Horiek:</b> estos, esas <b>Haiek:</b> aquellos, aquellas

### Verbo *izan* (uso copulativo, intransitivo: *ser, estar*)

Singular		Plural	
Forma afirmat.	Forma negativa	Forma afirmativa	Forma negativa
<b>Ni naiz:</b> yo soy <b>Zu zara:</b> tú eres <b>Hura da:</b> él es	<b>Ni ez naiz:</b> yo no soy <b>Zu ez zara:</b> tú no eres <b>Hura ez da:</b> él no es	<b>Gu gara:</b> nos. somos <b>Zuek zarete:</b> vos. sois <b>Haiek dira:</b> ellos son	<b>Gu ez gara:</b> nos. no somos <b>Zuek ez zarete:</b> vos. no sois <b>Haiek ez dira:</b> ellos no son

### Verbo *izan* (uso transitivo y objeto en singular: *tener*)

Singular		Plural	
Forma afirmativa	Forma negativa	Forma afirmativa	Forma negativa
<b>Nik dut:</b> yo tengo <b>Zuk duzu:</b> tú tienes <b>Hark du:</b> él tiene	<b>Nik ez dut</b> <b>Zuk ez duzu</b> <b>Hark ez du</b>	<b>Guk dugu:</b> nosotros tenemos <b>Zuek duzue:</b> vosotros tenéis <b>Haiek dute:</b> ellos tienen	<b>Guk ez dugu</b> <b>Zuek ez duzue</b> <b>Haiek ez dute</b>

### Verbo *izan* (uso transitivo y objeto en plural: *tener*)

Singular	Plural
<b>Nik ditut:</b> yo tengo <b>Zuk dituzu:</b> tú tienes <b>Hark ditu:</b> él tiene	<b>Guk ditugu:</b> nosotros tenemos <b>Zuek dituzue:</b> vosotros tenéis <b>Haiek dituzte:</b> ellos tienen

**Bailo izan:** valer.

**Behar izan:** necesitar.

**Bizi izan:** vivir / **Hil:** morir(se).

**Nahi izan:** querer.

**Galdetu:** preguntar / **Erantzun:** responder.

**Hitz egin:** hacer palabra, conversar, hablar.

**Jan:** comer.

**Joan:** ir / **Etorri:** venir.

**Sertu:** entrar / **Atera:** salir.

<sup>1</sup> **Hura** (sing.), **haiek** (pl.) sirven también como pronombre personal de tercera persona.